

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 26 (1979)
Heft: 9: 25 SZSV = USPC

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

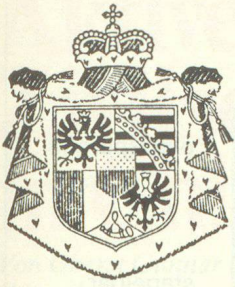
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zivilschutz in Liechtenstein

An der «ligha», der 2. Liechtensteinischen Industrie-, Handels- und Gewerbe-Ausstellung vom 22. Juni bis 1. Juli in Schaan, war erstmals auch eine Zivilschutzschau zu sehen, die vom «Amt für Zivilschutz und Landesversorgung» der fürstlichen Regierung gestaltet wurde. Die Ausstellung führte ganz allgemein in den Zivilschutz ein und betonte auch die Bedeutung des Schutzraumbaues. Zu-

sammen mit dem Feuerwehrverband, der Vereinigung der Samaritervereine, der Bergrettung und dem Lawinendienst sowie mit dem Rettungsdienst des Liechtensteinischen Roten Kreuzes ist man im Fürstentum bemüht, dem Beispiel des Schweizer Zivilschutzes nachzuleben und eine entsprechende zweckmässige Organisation aufzubauen. Gegenwärtig ist auch ein unterirdisches Notspital im

Bau, das eidgenössischen Anweisungen entspricht. Am Stand geben Fachleute den interessierten Besuchern Auskunft und weitere Unterlagen ab. Die Zivilschutzschau erfreute sich anlässlich der feierlichen Eröffnung der Ausstellung auch des Besuches des Fürstenpaares und der Vertreter der Landesregierung. Das Liechtensteinische Amt für Zivilschutz unterhält auch rege Beziehungen mit der Schweiz und dem Schweizer Zivilschutzverband.

-ha-

Amt für Zivilschutz und Landesversorgung



Der anschaulich gestaltete Stand des Amtes für Zivilschutz und Landesversorgung.



Gina, Fürstin von Liechtenstein, Präsidentin des Liechtensteinischen Roten Kreuzes, hat sich am Zivilschutz-Informationsstand mit Prospekten eingedeckt.

Rollenoffset

ist sehr leistungsfähig. Verlangen Sie Druckmuster. Unsere Fachleute beraten Sie gerne.

Vogt-Schild AG Druck und Verlag

Dornacherstrasse 35
4501 Solothurn 1

Telefon 065 21 41 31

13

Geilinger, Ihr Partner für Schutzraumabschlüsse und Schutzraumbelüftungsanlagen

Alle Produkte entsprechen den heute gültigen Vorschriften des Bundesamtes für Zivilschutz (BZS) über Schutzbauten.

Unsere umfassenden Dienstleistungen von der Bau-

eingabe bis zur Schutzraumabnahme bieten Gewähr für Funktion und Sicherheit der Anlage.

Lieferungen für Schutzräume sind Vertrauenssache.

GEILINGER

Ingenieur- und
Metallbau-Unternehmung

Geilinger AG
8353 Elgg, PF 175
Tel. 052 47 34 21, Telex 76528

Basel, Bern, Bülach,
Elgg, Menziken, St. Gallen,
Winterthur, Yvondand

Mit **EDAK**
Leitern
immer ein guter Tag



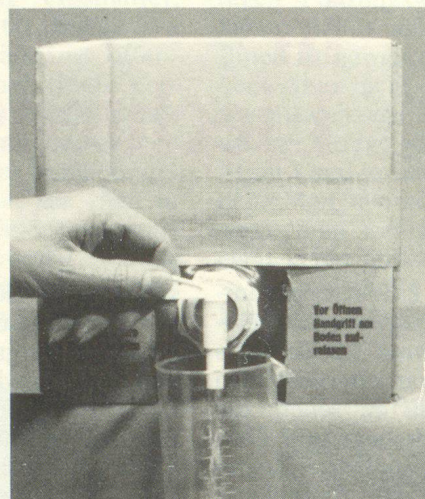
...auch der
Sicherheit
wegen!

40-jährige Erfahrung
(SUVA-konform)

Bei Ihrem Fachhändler oder EDAK AG
8201 Schaffhausen

CUBITAINER®

Die fortschrittliche Lösung der
Flüssigkeitsverpackung



platzsparend

stapelbar

palettierbar

mit Hahn

Amtlich geprüft

Tests beweisen die Eignung für Transport und
Lagerung von Flüssigkeiten.

Teilentnahme ohne Luftzutritt.

Geeignet für Notwasservorrat usw.

Schelling Wellpappen, 8153 Rümlang
Telefon 01 817 83 33



Beratung, Verkauf und Service durch:

CONTRAFEU AG

Abteilung Feuerwehr
3110 Münsingen, Telefon 031 92 18 33

in der Fachbuchreihe
«Gesamtverteidigung und Armee»:

NEU

Band 6:
Hans Bütikofer

Zivile Führung in ausserordent- lichen Lagen

154 Seiten. Mit zahlreichen Graphiken.
Broschiert ca. Fr. 28.—.
Erscheint anfangs September 1979.

Ein unentbehrliches Handbuch für Behördemitglieder und Verwaltungsangehörige in Gemeinden und Kantonen, die im Krisen-, Neutralitätsschutz- und im Verteidigungsfall zusätzliche Verantwortung zu übernehmen haben.

In der gleichen Reihe ist als Band 4 erschienen:

Robert Aeberhard

Zivilschutz in der Schweiz

196 Seiten. 41 Abbildungen. Broschiert Fr. 29.—.

VERLAG HUBER

Postfach 83, 8500 Frauenfeld